

Mass  for the
Intentions  Week

Saturday, January 19, 2008

8:00AM +Fr. Justin Russolillo, S.D.V.
6:00PM +Fr. Justin Russolillo, S.D.V.
7:30PM +José González por Felicita González

Sunday, January 20, 2008

8:30AM +Nicholas Liberio by Mickey Gatto
10:00AM +Anibal Moreno y Carlos Franco por sus Hijos
+Nancy Soto por sus Hermanas
+Madeline Pardo por Familia Núñez
+Graciela Cumbicos por Sylvia, Fabiola, Ángel y Luís
+Estelita Moreta por Luis Medina y Familia
+Mariana Valladolid por Familia Valladolid
+Segundo Tandazo Vargas por Hijos y Familia
+Nelson Vargas por Familia Vargas
+Santiago Cosme por Ana Cosme

En Acción de Gracias a la Virgen de Altagracia Miriam y Familia
En Acción de Gracias al Divino Niño por la salud de
Maria Elena Aguirre por Jorge Herrera y Familia
En Acción de Gracias al Divino Niño por la salud de
Tomas y Teresa Tuberquia Franco por Blanca Herrera
En Acción de Gracias al Divino Niño y Virgen del Cisne
por José Maza

11:30AM +Thomas Migneco by Rosemarie, Flo & Mickey
1:00PM +Eric Colon por Maria Meléndez

Monday, January 21, 2008

8:00AM +Guisepppe & Circo Varco by Family
7:00PM +Antonio Cruz por Familia Cruz

Tuesday, January 22, 2008

8:00AM +George Schaffer by Mina & Mike Yanuzzi
7:30PM +Ana Luisa Florencio por Laura Florencio

Wednesday, January 23, 2008

8:00AM +Jennie Carlone
7:30PM +Catherine Skerritt by Eileen Skerritt

Thursday, January 24, 2008

8:00AM En Acción de Gracias al Sagrado Corazón de Jesús
7:30PM En Acción de Gracias Divino Niño por Carlos

Friday, January 25, 2008

8:00AM +Pedro Feliciano by Carmen Feliciano
7:30PM Los Cursillistas

Saturday, January 26, 2008

8:00AM Birthday Blessing for Neil Clarin & Irlene Hate
by Family
6:00PM +Maria Bermeo by Family
7:30PM +Heriberto Jumbo por su Hijo
En Acción de Gracias al Niño Jesús por Alberto López



Sunday, January 27, 2008

8:30AM +Angelo & Anna Gatto by Mickey Gatto
10:00AM +Lorenzo Valentín por Maximina Valentín
+Miguel Lopez por Mario y Aida Montoya
+Jose J. Cordova por Familia
+Ramon Emilio Severino por Familia
+Vitaliano y Eduardo Berrocal por su Hija
Acción de Gracias a Virgen de Altagracia por Familia Almanzar
Acción de Gracias a Niño Jesús por Karen Cisneros
Acción de Gracias a Niño Jesús por Filomena Chamba
11:30AM +Thomas Migneco & Vincent Iannuzzelli
by Mike & Mina Yanuzzi
1:00PM +Victoriano Carmelo Aquino por Victoria Aquino

THREE MISSIONS



Today we begin with one of the “servant songs” from the book of Isaiah, a song prophetic of Jesus’ ministry of service. Isaiah’s mission is not only to bring back the children of Jacob to gather in Israel; it is also to be “a light to the nations” (Isaiah 49:6). Jesus Christ, as servant, will be the fulfillment of the ancient prophecy and the basis of the new.

This Sunday we begin a series of readings from Paul’s letter to the Corinthians. Here Paul is identified by his mission: he is an apostle of Jesus Christ. The church at Corinth to whom he addresses this letter is also identified: it is part of the universal church of God. The Corinthians are called to holiness, as are all Christians.

Though the feast of the Baptism of the Lord was celebrated last Sunday, today’s Gospel also alludes to the importance of that event. The reading emphasizes that Jesus “outranks” John: his baptism in the Spirit will eradicate sin. Jesus accepts John’s baptism, even though it is he himself who is the Lamb of God.

TRES MISIONES



Hoy comenzamos con una de las “canciones de los siervos” del libro de Isaías, una canción profética sobre el ministerio de servicio de Jesús. La misión de Isaías no sólo es lograr que los hijos de Jacob se reúnan en Israel, sino también es convertirse en “una luz de las naciones” (Isaías 49:6). Jesucristo, como servidor, será el cumplimiento de la antigua profecía y la base de la nueva.

Este domingo comenzamos una serie de lecturas de la Carta de San Pablo a los corintios. Aquí se define a Pablo de acuerdo a su misión: es un apóstol de Jesucristo. La iglesia en Corinto a quien se dirige en su carta también se define: es parte de la Iglesia universal de Dios. Los corintios, como todos los cristianos, son llamados a la santidad.

Aunque la fiesta del Bautismo del Señor se celebró el domingo pasado, el Evangelio de hoy también alude a la importancia de dicho acontecimiento. La lectura enfatiza que Jesús “tiene precedencia” sobre Juan: su bautismo en el Espíritu erradicará el pecado. Jesús acepta el bautismo de Juan, a pesar de que él mismo es el Cordero de Dios.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Sm 15:16-23; Mk 2:18-22
Tuesday: 1 Sm 16:1-13; Mk 2:23-28
Wednesday: 1 Sm 17:32-33, 37, 40-51; Mk 3:1-6
Thursday: 1 Sm 18:6-9; 19:1-7; Mk 3:7-12
Friday: Acts 22:3-16 or Acts 9:1-22; Mk 16:15-18
Saturday: 2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5; Mk 3:20-21
Sunday: Is 8:23 — 9:3; Ps 27; 1 Cor 1:10-13, 17; Mt 4:12-23 [12-17]

I will make you a light to the nations that my salvation may reach to the ends of the earth. — *Isaiah 49:6b*

Today's responsorial psalm is the theme song of the good steward: "Here am I Lord; I come to do your will." May I, too, stand ready to offer myself and my gifts in the service of God. The AAA appeal is scheduled for Sunday February 3rd, please be generous with this appeal.

There will be a second collection today for the Inner City Scholarship Funds; this foundation helps needy children attend Private and Parochial Schools. Please be generous with this collection.



Fr. Antonio has scheduled a meeting for all Deacons and Choir Directors for January 30th at 7:30pm. Please mark your calendar. Remember Lent begins on February 6th—Ash Wednesday!

The power of healing through the Eucharist: The Circulo de Oracion group of St. Michaels invites everyone to join them in a mass for healing. On Monday, January 28, 2008 at 7pm. Presided by Rev. Jesus Delgado Suriel of the Dominican Republic and music by brother Jorge Morel. For more information please call Gloria Negron a 973-483-4025 or Martha Ocampo at 973-743-3354.

Join us on Friday February 1st for Adoration to the Blessed Sacrament, in the Chapel from 10am to 7:30pm.

Hospitality Sunday is scheduled for February 3rd in the School Cafeteria, hosted by the Holy Name Society.

Marisol Camacho, Maria E. Aguirre, Tomas y Teresa Tuberquia Franco, Nancy Velez, Graciela Rivera, Juan Burgos, Julio Aría, Maria Armijo, Joshua, Roy E. Rubio, Michele Pilco, Yolanda Flores, Frankie Román, M. Rodriguez, Alexander Rodriguez, Sandra, Mimi Ignacio, Rafael Toste, Lourdes Marrero, Lydia Rivera, Jake, Fanny Moscoso, Maria B. Pazos, Lourdes Pitre, Olga y Angel,



Rosario Rodriguez, Ramón, Rosa, David, Narciso Polanco, Ana, Paula Jambriña, Ricardo, Krystal Soto, Willie Feliciano, Tania Taylor, Kimberly Wneck, Ángela Guerrero, Edgar Rosa, Leonor Rodriguez, Luis Figueroa, Jaime Torres, Angel Colon, Fr. Gregorio Mateo, Soul Del'Fella, Ramona Muñoz, Steven Mahoney, Lillian Rodriguez, Magdalena y Hector Rodriguez, Miguel F. Ramos, Nancy Gutierrez, Irene R. Cabeza, Mariana Miranda, Israel Ramos, Luz Pérez, Iris Camacho, Brother Steve, Roberto Rivera, Ana Ynoa, Dalinda Arévalo, Teresa Ramos, Mayra Quispe, Rosario Navarro, Emmanuel Carrillo, Giovanni Mera, Ivelisse Rosado, Pedro Arévalo, Lucy Perez, Angela Flores, Guillermo Baculima, Henry Colon, Eric Feliciano, Anthony Acevedo, Myrtle Bristol, Candido Torres, Carmen R. Benítez, Mario Concors, Alberto Gautreau, Pablo Pulla.

Please review the list of the sick and if there is any name that needs to be removed call Aida at the Rectory 973-484-7100.

Por favor revise los nombres en la lista de enfermos y déjeme saber al 973-484-7100 si necesitamos quitar algún nombre.

FREE: Volunteer Income Tax Assistance: The County of Essex and the city of Newark are now sponsoring a Volunteer Income Tax Assistance Site. This site will provide Families making less than \$40, 000 a year an opportunity to come in and have their 2007 income taxes prepared for free. Please call for an appointment at 973-485-5723 The North Ward Center Family Success Center.

El Salmo responsorial de hoy es el tema de la buena mayordomía: "Aquí estoy Señor, para hacer tu voluntad." Quisiera, también, ofrecer de mí mismo y mis dones al servicio de Dios. La apelación del AAA esta programada para el domingo 3 de febrero, le pedimos que sean generosos con esta apelación.

Se hará una Segunda colecta hoy para la fundación de "Inner City Scholarship Funds" esta fundación ayuda a los niños necesitados poder asistir a escuelas parroquiales y privadas. Por favor sean generosos con esta colecta.

¡El Padre Antonio ha programado una reunión para todos los **Diáconos y los Directores de los Coros**, para el **miércoles, 30 de enero a las 7:30pm**. Recuerden que la Cuaresma comienza el 6 de febrero, miércoles de ceniza!

El poder sanador a través de la Eucaristía: Circulo de Oracion de la parroquia San Miguel te invita a Misa Pidiendo Sanación con el Rev. Jesús Delgado Suriel de Republica Dominicana y el ministerio de música el hermano Jorge Morel, el lunes 28 de enero 2008 a las 7:00pm. Para mayor información llame a Gloria Negron al 973-484-4025 o a Martha Ocampo al 973-743-3354.



HORA SANTA EN DEFENSA DE LA VIDA – Hoy los Caballeros de Colon harán una hora santa en defensa de la vida. Todos están invitados de participar y orar por el don de la vida que es una bendición de Dios. Los Caballeros de Colon son muy activos en defensa de la vida. Todos los miembros y la comunidad están invitados de participar.



SOCIEDAD DE LA ALTAGRACIA –La fiesta de la Virgen será celebrada el Domingo día 20 en la Misa de las 10:00 de la mañana. Todos están invitados a participar.

St. Mary of the Assumption High School will host its winter Open House on Sunday January 27, 2008 at 2pm. All interested students and their parents are invited to attend this informative session. Parents and prospective students will have an opportunity to tour the school and meet with St. Mary's students and faculty. St. Mary of the Assumption High School is located at 237 South Broad St., Elizabeth, NJ. For additional information contact the Director of Admissions at 908-352-4350.

Acompáñenos el viernes 1ro de febrero para la Adoración al Santísimo, en la Capilla de 10am a 7:30pm.

El domingo de la Hospitalidad esta programado para el 3 de febrero en la cafetería de la escuela después de cada misa, auspiciado por el grupo Santo Nombre.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Te voy a poner como una luz para el mundo, para que mi salvación llegue hasta el último extremo de la tierra (Isaías 49:3, 5-6).

Salmo — Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad (Salmo 40(39)).

Segunda lectura — A los que Dios santificó en Cristo Jesús. . . tengan bendición y paz, de parte de Dios Padre y de Cristo Jesús, el Señor (1 Corintios 1:1-3).

Evangelió — Ahí viene el Cordero de Dios, el que quita el pecado del mundo. Él es el Hijo de Dios, (Juan 1:29-34).